



## **I. Frankreich**

### **1. Montmorency**

#### **Wochenendbesuch in Paris und Montmorency (Partnerstadt von Kehl)**

|                  |  |
|------------------|--|
| Dauer:           | 4 Tage   |
| Für wen ?        | Für Schüler/innen, die bereit waren, im Juli 2010 für ein Wochenende ein Kind aus Montmorency aufzunehmen.<br>Kl. 5-10 ( <i>außer Klasse 8</i> )   |
| Ansprechpartner: | Frau Wülfing, Frau May, Frau Chambrion   |
| Information :    | Anfang Juli 2010 werden wieder 30 Kinder und Jugendliche aus Montmorency nach Kehl kommen. Bitte ermuntern Sie Ihr Kind, an diesem Kurzaustausch teilzunehmen.<br>Besuch in Kehl: Juli 2010<br>Besuch in Montmorency/Paris: September/Oktober 2010 |

#### **8-tägiger Schüleraustausch mit dem „collège Pierre de Ronsard“**

|                  |  |
|------------------|--|
| Dauer:           | 8 Tage, dieses Jahr voraussichtlich 14.-21.11.2009   |
| Für wen ?        | Schüler/innen der 8. Klassen, die im Frühjahr 2010 für 8 Tage einen Partner/in aus Montmorency aufnehmen.  |
| Ansprechpartner: | Frau Klein, Herr Koch  |
| Organisation:    | Sonntag in den französischen Familien<br>3 Tage Schulbesuch mit den französischen Partnern<br>1 Tag Fahrt nach Paris, 1 Tag La Villette (eine Fahrt mit den Partnern)<br>Samstag in den französischen Familien<br>Samstag Mittag Abreise<br>Der Gegenbesuch vom 13. – 20. Mai 2010 wird ähnlich verlaufen. |

### **2. Schulbesuch am „lycée Kléber“ Straßburg**

|                  |  |
|------------------|--|
| Dauer:           | in Absprache mit der Schule (1 Tag bis 1 Jahr)       |
| Für wen ?        | Klassen 10 – 12                                      |
| Wann ?           | individuell festzulegen / auch in den Ferien möglich |
| Kosten:          | keine  |
| Ansprechpartner: | Frau Dupuis  |

### **3. Schüleraustauschprogramm „Brigitte Sauzay“**

Längerfristiger individueller Schüleraustausch mit Schulbesuch in Frankreich

|               |  |
|---------------|--|
| Dauer:        | jeweils 2-3 Monate<br>(mind. 6 Wochen Schulbesuch)   |
| Für wen ?     | Klassen 7 (gutes Sprachniveau), 8, 9, 10, 11 (in Einzelfällen)   |
| Termine:      | in der Regel im Zeitraum Mai - Juli 2010 (in Deutschland) und<br>Sept. - Dez. 2010 (in Frankreich)                                 |
| Anmeldefrist: | 7.11.2008  |
| Zuschüsse:    | Fahrtkostenzuschuss durch das DFJW   |
| Vermittlung:  | Genauere Informationen und Bewerbungsunterlagen im Internet:<br><a href="http://www.kultusportal-bw.de">www.kultusportal-bw.de</a> |

#### **4. Schüleraustauschprogramm „Heinrich-Heine-Programm“**

Längerfristiger individueller Schüleraustausch mit Schulbesuch in Frankreich

|               |  |
|---------------|--|
| Dauer:        | jeweils zwischen 3 und 6 Wochen<br>(davon mindestens 2 Wochen Schulbesuch)   |
| Für wen ?     | Klassen 9. /10. (11. Klasse in Einzelfällen)<br>(gutes Sprachniveau: B1 des Europäischen Referenzrahmens)                          |
| Termine:      | in der Regel im Zeitraum Mai-Juli 2010 (in Deutschland) und<br>Sept.-Dez. 2010 (in Frankreich)                                     |
| Anmeldefrist: | 15.2.2010  |
| Vermittlung:  | Genauere Informationen und Bewerbungsunterlagen im Internet:<br><a href="http://www.kultusportal-bw.de">www.kultusportal-bw.de</a> |

#### **5. „2 x 14 Tage“ (ALSACE)**

|               |  |
|---------------|--|
| Dauer:        | jeweils 2 Wochen zur Schulzeit im Aufenthaltsland  |
| Für wen ?     | Klassen 7 und 8  |
| Termine:      | im Zeitfenster: 3. Februar bis 1. Mai 2010   |
| Anmeldefrist: | 15.11.2009   |
| Vermittlung:  | Genauere Informationen und Bewerbungsunterlagen im Internet:<br><a href="http://www.kultusportal-bw.de">www.kultusportal-bw.de</a> |

#### **6. Voltaire-Programm / 6-monatiger Schüleraustausch**

Dieses Programm, das sich als Baustein einer europäischen Erziehung versteht, bietet deutschen und französischen Jugendlichen die Möglichkeit, sechs Monate die Schule des Nachbarlandes zu besuchen. Die Schüler erhalten für die gesamte Zeit ein Stipendium in Höhe von 250.- Euro (s.u.) und werden pädagogisch betreut. Bewerben können sich Schüler der 10. Klasse in Deutschland und Schüler der „Seconde“ in Frankreich. Das Programm beruht auf dem Prinzip der Gegenseitigkeit. Die Jugendlichen werden in das Leben der Familie des Austauschpartners integriert und in der Gastschule von einem Tutor betreut.

|                 |   |
|-----------------|---|
| Für wen ?       | Klassen 9 und 10  |
| Wann ?          | März bis August 2010 französische Austauschpartner in Kehl;<br>September 2010 bis Februar 2011 deutsche Austauschpartner in<br>Frankreich   |
| Zuschüsse:      | Zuschuss zu den Fahrtkosten<br>zusätzlich Stipendium 250.- € als „Kulturportfolio“ (für Bücher,<br>Theater-, Konzert-, Kinobesuche, Reisen, ...)  |
| Anmeldeschluss: | Ende Oktober 2009   |
| Vermittlung:    | Amélia Lance, Zentralstelle Voltaire, Stiftung Genshagen,<br>Im Schloss, 14974 Genshagen, Tel. 03378-805927<br><a href="mailto:voltaire@stiftung-genshagen.de">voltaire@stiftung-genshagen.de</a><br>Bewerbungsunterlagen: <a href="http://www.kmk-pad.org/index.php?id=35">http://www.kmk-pad.org/index.php?id=35</a><br>RP Stuttgart, Referat 77, Frau Bagel, Tel. 0711 / 904-40294 (Mo-Do) |

## **II. Finnland**

|                  |   |
|------------------|---|
| Dauer:           | 7-8 Tage  |
| Für wen ?        | Die Bewerbungen für den Austausch in diesem Schuljahr (10. und 11.<br>Klassen) laufen bereits.  |
| Termine:         | Vom 3.2. bis 10.2 sind Schüler des Einstein-Gymnasiums in Finnland.<br>Der Gegenbesuch der Finnen findet Mitte Mai 2010 statt.<br>Der nächste Austausch findet erst wieder im Schuljahr 2011/2012<br>statt. (zweijähriger Turnus) |
| Ansprechpartner: | Herr Langenberger/ Frau Herter  |

### **III. USA**

Jedes Schuljahr (i. d. Regel im Juli) können EG-Schüler im Rahmen des Homestay-Austauschprogramms für 3 Tage einen amerikanischen Gastschüler aufnehmen. Eine Aufwandsentschädigung für die Gasteltern wird gezahlt. Leider ist ein Gegenbesuch über Homestay nicht möglich.

Ansprechpartner: Herr Dr. Jennert

### **IV. Spanien**

Dauer: 1 Woche  
Für wen ? Klassenstufe 9  
Termine: März/April 2010 (Besuch in Kehl und in Spanien)  
Organisation: Herr Graffmann

### **V. Polen**

Dauer: 6 Tage  
Für wen ? Klassenstufe 12 (11)  
Termine: Voraussichtliche Termine:  
Besuch der polnischen Gruppe in Kehl: 11./12. - 17. April 2010,  
Besuch unserer Gruppe in Breslau: 12. bis 18. Mai 2010  
Organisation: Herr Therstappen

### **VI. Russland:**

Der Austausch findet im zweijährigen Rhythmus statt.  
Nächste Begegnung: 2011

### **VII. China**

Dauer: 2 Wochen  
Für wen ? ab Klasse 10  
Wann ? Besuch der Gäste in Kehl im Juli 2010 (2 Wochen)  
Reise nach China im Oktober 2009 (2 Wochen, incl. Ferienwoche)  
Kosten: ca. 1.200 Euro  
Organisation: Herr Mahler

## VIII. Weitere Auslandsangebote:

### ▪ **1-jähriger Aufenthalt in den USA für Schüler/innen der Klasse 11**

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Dauer:                        | 11 Monate  |
| Für wen ?                     | Klasse <b>10</b> / Anmeldung erfolgt bereits am <b>Ende der Klasse 8 (!!!)</b>   |
| Anmeldeschluss:               | Ende <b>August 2010 für das Schuljahr 2010/2011</b>  |
| Kosten:                       | Es besteht die Möglichkeit, ein Stipendium des deutschen Bundestages zu erhalten.<br>Weitere Informationen unter <a href="http://www.bundestag.de/ppp">http://www.bundestag.de/ppp</a>   |
| Kosten für Nichtstipendiaten: | ca. 6.400.-€ pro Jahr<br>(für Flug, Reisebegleitung, Betreuung vor Ort, Kranken- und Haftpflichtversicherung, Schulgeld, Vor- und Nachbereitung, Organisation)   |
| Vermittlung:                  | AFS / YFU  |
| Zur Information:              | Die amerikanischen Familien nehmen die Gastschüler unentgeltlich auf. Ein Gegenbesuch ist nicht vorgesehen.<br>Infos bei allen Fremdsprachenlehrer(Inne)n / bei Frau Dupuis und im Internet unter: <a href="http://www.yfu.de/">http://www.yfu.de/</a> <a href="http://www.afs.de/">http://www.afs.de/</a> |

### ▪ **Tipps und Ratschläge für die Auswahl von Sprachreisen**

Infos unter: [www.abi-ev.de](http://www.abi-ev.de) oder [www.schueleraustausch.de](http://www.schueleraustausch.de) oder [www.handbuchfernweh.de](http://www.handbuchfernweh.de)

### ▪ **Internationaler Schüleraustausch – Die neuen Programme 2010/2011**

Auch im Schuljahr 2010/2011 führt der AFS Interkulturelle Begegnungen e.V. in Kooperation mit dem Kultusministerium individuelle Austauschprogramme durch. Angeboten werden dreiwöchige bis dreimonatige Programme (beispielsweise Frankreich/Australien, Kanada, Italien und Russland).

Der Austausch soll Schülerinnen und Schülern aller Schularten erste Einblicke in andere Kulturkreise gewähren und den Fremdsprachenerwerb fördern. Die Programme sind als gegenseitiger Austausch mit Schulbesuch konzipiert. Alle Teilnehmer werden von AFS sorgfältig auf ihren Auslandsaufenthalt vorbereitet. Bewerben können sich Schülerinnen und Schüler aller Schularten aus Baden-Württemberg, die bei Programmstart zwischen 14 und 17 Jahre alt sind. Die aktuellen Programmausschreibungen und die Bewerbungsunterlagen sowie weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.schueleraustausch-bw.de](http://www.schueleraustausch-bw.de). AFS und YFU vergeben zudem Stipendien / Teilstipendien in viele Länder. Infos unter: [www.afs.de/stipendien/](http://www.afs.de/stipendien/) / <http://www.yfu.de/>

Kontakt:

#### **AFS Regionalbüro Süd**

Hohnerstr. 23  
70469 Stuttgart  
Telefon: 0711 8060769–15/16  
[Silke.Westerholt@afs.org](mailto:Silke.Westerholt@afs.org)  
 [www.schueleraustausch-bw.de](http://www.schueleraustausch-bw.de)

#### **Deutsches Youth For Understanding Komitee e.V.**

Averhoffstraße 10  
22085 Hamburg  
Postfach 76 21 67  
22069 Hamburg  
Tel.: (040) 22 70 02 - 0  
E-Mail: [info@yfu.de](mailto:info@yfu.de)